

# PHILIPS

Căști

Seria 4000

TAK4200



## Manualul proprietarului

Înregistrați-vă produsul și solicitați asistență pe site-ul:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Instrucțiuni importante de siguranță</b>	<b>2</b>
	Protecție auditivă	2
	Informații generale	2
<b>2</b>	<b>Căștile dumneavoastră Bluetooth</b>	<b>4</b>
	Ce se află în ambalaj	4
	Alte dispozitive	4
	Prezentarea căștilor Bluetooth wireless	5
<b>3</b>	<b>Începeți</b>	<b>6</b>
	Încărcarea bateriei	6
	Asocierea căștilor cu dispozitivul Bluetooth pentru prima dată	6
	Asocierea căștilor cu un alt dispozitiv Bluetooth	7
<b>4</b>	<b>Utilizarea căștilor</b>	<b>8</b>
	Conectarea căștilor la dispozitivul Bluetooth	8
	Gestionați-vă apelurile și muzica	8
	Asistent vocal	9
	Efect de lumină	9
	Partajare audio	9
	Stare indicator LED căști	9
<b>5</b>	<b>Personalizarea sunetului în aplicația Philips Headphones</b>	<b>10</b>
	Setarea limitei de timp pentru redare	11
	Setarea limitei pentru volum	11
	Acest lucru vă permite să vă auziți propria voce	12
<b>6</b>	<b>Resetați căștile</b>	<b>13</b>
<b>7</b>	<b>Date tehnice</b>	<b>13</b>
<b>8</b>	<b>Aviz</b>	<b>14</b>
	Declarație de conformitate	14
	Depozitarea vechiului produs și a bateriei	14
	Scoateți bateria integrată	14
	Conformitatea cu EMF	14
	Informații referitoare la mediu	15
	Aviz de conformitate	15
<b>9</b>	<b>Mărci comerciale</b>	<b>16</b>
<b>10</b>	<b>Întrebări frecvente</b>	<b>17</b>

# 1 Instrucțiuni importante de siguranță

## Protecție auditivă



### Pericol!

- Pentru a evita vătămrile auditive, limitați perioada de timp în care utilizați căștile la volum ridicat și setați volumul la un nivel sigur. Cu cât volumul este mai mare, cu atât timpul de ascultare în siguranță este mai scurt.

Asigurați-vă că respectați următoarele indicații atunci când utilizați căștile.

- Ascultați la un volum confortabil pe perioade de timp rezonabile.
- Asigurați-vă că nu setați volumul la un nivel tot mai mare, pe măsură ce auzul dumneavoastră se adaptează.
- Nu măriți volumul atât de mult, încât să nu puteți auzi ce se întâmplă în jurul dumneavoastră.
- Trebuie să fiți precaut sau să întrerupeți temporar utilizarea în situații potențial periculoase.
- Presiunea sonoră excesivă din urechi și căști poate cauza pierderea auzului.
- Utilizarea căștilor pe ambele urechi nu este recomandată atunci când conduceți și poate fi ilegală în unele regiuni.
- Pentru siguranța dumneavoastră, evitați distragerea atenției prin muzică sau prin apeluri telefonice în timp ce vă aflați în trafic sau în alte medii potențial periculoase.

## Informații generale

Pentru a evita deteriorarea sau funcționarea defectuoasă:



### Atenție!

- Nu expuneți căștile la căldură excesivă.
- Nu scăpați căștile pe jos.
- Căștile nu trebuie să fie expuse la medii umede (picurare sau stropire). (Consultați clasificarea IP a produsului în cauză)
- Căștile nu trebuie să fie scufundate în apă.
- Nu puneți la încărcat căștile atunci când conectorul sau priza este umedă.
- Nu utilizați agenți de curățare care conțin alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive.
- Utilizați o lavetă curată și umedă pentru a curăța căștile - în special canalele de sunet și orificiile microfonului - periodic și pentru a evita acumularea de substanțe, cum ar fi transpirația sau ceara de urechi.
- Dacă în canalele de sunet, în orificiile de aer sau în orificiile microfonului rămân picături de transpirație sau apă, nivelul sunetului va scădea temporar sau va fi redus complet. Acest fenomen nu este o defecțiune. Utilizați o lavetă moale și umedă pentru a usca bine căștile. Alternativ, îndepărtați vârful elementelor intraauriculare, rotiți canalele de sunet în jos și loviți ușor căștile de aproximativ cinci ori pe o lavetă uscată sau un material similar pentru a îndepărta apa colectată în interior.
- Căștile trebuie să fie complet uscate înainte de încărcare și utilizare. Evitați utilizarea tampoanelor de unică folosință cu alcool sau alte substanțe pentru curățare.
- Bateria integrată nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi: la soare, la flacără deschisă sau la alte asemenea surse de căldură.
- Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți-o doar cu același tip sau cu echivalentul.
- Pentru a obține gradul de protecție IP specific, capacul fantei de încărcare trebuie să fie închis.
- Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins sau zdrobirea sau tăierea mecanică a acesteia poate duce la explozie.
- Expunerea bateriei la un mediu cu temperatură extrem de ridicată poate duce la explozie sau la scurgerea de lichide sau de gaze inflamabile.
- O baterie supusă unei presiuni a aerului extrem de scăzute poate duce la explozie sau la scurgerea de lichide sau de gaze inflamabile.
- Înlocuirea bateriei cu un alt tip duce la riscul de deteriorare severă a acesteia și a căștilor (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).

- Dacă nu utilizați căștile pentru o perioadă mai lungă, acumulatorul va începe să se descarce. Pentru a evita acest lucru, încărcați complet bateria cel puțin o dată la trei luni.
- Pentru a evita riscul de incendiu, echipamentul trebuie alimentat numai de o sursă de alimentare externă a cărei ieșire trebuie să respecte PS1 (cu o capacitate de ieșire mai mică decât sau egală cu 15W).

#### Temperaturi și umiditate de funcționare și depozitare

- Depozitați într-un loc în care temperatura este între  $-20^{\circ}\text{C}$  și  $50^{\circ}\text{C}$ , iar umiditatea relativă este de până la 90%.
- A se utiliza într-un loc în care temperatura este cuprinsă între  $0^{\circ}\text{C}$  și  $45^{\circ}\text{C}$ , iar umiditatea relativă este de până la 90%.
- Durata de viață a bateriei poate fi mai scurtă în condiții de temperaturi ridicate sau scăzute.

## 2 Căștile dumneavoastră Bluetooth

Felicitări pentru achiziționare și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe site-ul [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Cu aceste căști Philips puteți:

- Să vă bucurați de convorbiri telefonice, fără fir, de tip mâini libere
- Să vă simțiți bine și să controlați muzica, fără fir
- Să comutați între apeluri și muzică

---

### Ce se află în ambalaj



Căști wireless supraauriculare pentru copii  
Philips TAK4200



Cablu de încărcare tip C  
(doar pentru încărcare)



Ghid de pornire rapidă



Garanție globală



Pliant cu informații despre siguranță

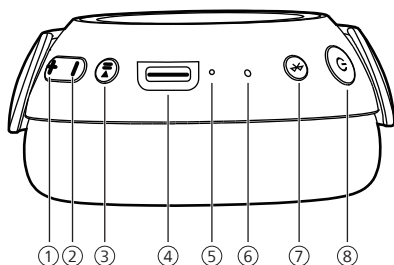
---

### Alte dispozitive

Un telefon mobil sau un dispozitiv (de exemplu, notebook, tabletă, adaptoare pentru bluetooth, playere MP3 etc.) care acceptă conexiune bluetooth și este compatibil cu căștile (consultați „Date tehnice” la pagina 13).

---

## Prezentarea căștilor Bluetooth wireless



- ① Volum în sus / Piesa următoare
- ② Volum în jos / Piesa anterioară
- ③ Redare/Oprire
- ④ Port de încărcare tip C
- ⑤ Indicator LED
- ⑥ Microfon
- ⑦ MFB (Buton funcții multiple)
- ⑧ Pornire/Oprire
- ⑨ Lumină LED RGB pentru copii

# 3 Începeți

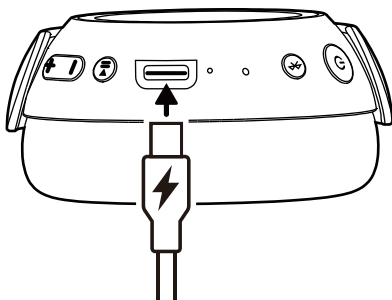
## Încărcarea bateriei

### Notă

- Înainte de a utiliza căștile, încărcați bateria timp de două ore pentru o capacitate a bateriei și o durată de viață optime.
- Utilizați doar cablul de încărcare USB original pentru a evita orice defecțiune.
- Închideți apelul înainte de încărcare. Conectarea căștilor la încărcător la va opri.
- Dacă nu utilizați căștile pentru o perioadă mai lungă, acumulatorul va începe să se descarce. Pentru a evita acest lucru, încărcați complet bateria cel puțin o dată la trei luni.

Conectați un capăt al cablului USB-C la căști și celălalt cablu la sursa de alimentare.

- ↳ Lumina LED devine albă în timpul încărcării și se oprește după încărcarea completă a căștilor.



### Recomandare

- În mod normal, o încărcare completă durează 2 ore.

## Asocierea căștilor cu dispozitivul Bluetooth pentru prima dată

- 1 Căștile trebuie să fie complet încărcate și oprite.
- 2 Apăsăți și țineți apăsat butonul de Pornire/Oprire timp de 2 secunde; căștile vor fi în modul de asociere și pregătite pentru conectare.
  - ↳ Lumina LED de pe căști luminează intermitent în alb albastru.
  - ↳ Căștile sunt acum în modul de asociere și pot fi asociate cu un dispozitiv Bluetooth (de exemplu, un telefon mobil).
- 3 Activați funcția Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră Bluetooth.
- 4 Asociați căștile cu dispozitivul Bluetooth, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

### Notă

- După pornire, în cazul în care căștile nu găsesc niciun dispozitiv Bluetooth conectat anterior, intrați în modul de asociere (apăsăți butonul MFB timp de 5 secunde).

Următorul exemplu vă arată cum să asociați căștile cu dispozitivul Bluetooth.

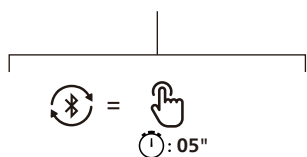
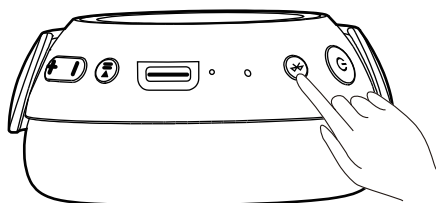
- 1 Activați funcția Bluetooth a dispozitivului dvs. Bluetooth și selectați **Philips TAK4200**.
- 2 Introduceți parola căștilor, „0000” (4 zerouri) dacă vi se solicită. Pentru dispozitivele cu Bluetooth 3.0 sau o versiune ulterioară, nu este necesar să introduceți parola.



Philips TAK4200

## Asocierea căștilor cu un alt dispozitiv Bluetooth

Dacă doriți să asociați alt dispozitiv Bluetooth cu căștile, porniți căștile, apăsați butonul MFB timp de 5 secunde, apoi găsiți al doilea dispozitiv, ca la asocierea obișnuită.



### Notă

- Căștile pot stoca 4 dispozitive în memorie. Dacă doriți să asociați mai mult de 4 dispozitive, dispozitivul care a fost asociat cu cel mai mult timp în urmă va fi înlocuit cu dispozitivul nou.



## 4 Utilizarea căștilor

### Conectarea căștilor la dispozitivul Bluetooth

- 1 Porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.
- 2 Apăsați și țineți apăsat butonul de Pornire/Oprire pentru a porni căștile.
  - ↳ LED-ul albastru se va aprinde timp de o secundă
  - ↳ Căștile sunt reconectate automat la ultimul telefon mobil/dispozitiv Bluetooth conectat. Dacă ultimul dispozitiv nu este disponibil, căștile vor fi în modul de asociere



#### Recomandare

- Dacă porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth sau activați funcția Bluetooth după pornirea căștilor, trebuie să reconectați manual căștile și telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.



#### Notă

- În cazul în care căștile nu reușesc să se conecteze la un dispozitiv Bluetooth din raza de acțiune în decurs de 5 minute, se vor opri automat pentru a economisi energie.

### Gestionați-vă apelurile și muzica

Pornit/oprit

Funcție	Buton	Funcționare
Porniți căștile		Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde
Opriți căștile		Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde ↳ LED-ul albastru se va aprinde timp de o secundă

Controlul sistemului muzical

Funcție	Buton	Funcționare
Redare sau pauză redare muzică		Apăsați o dată
Reglați volumul în sus	+	Apăsați o dată
Reglați volumul în jos	-	Apăsați o dată
Melodia anterioară	+	Apăsați lung
Următoarea melodie	-	Apăsați lung

Controlul apelurilor

Funcție	Buton	Funcționare
Răspundeți la/Încheiați un apel		Apăsați o dată
Respingerea unui apel		Apăsați lung
Comutarea apelantului în timpul unui apel		Apăsați o dată

## Asistent vocal

Funcție	Buton	Funcționare
Declanșarea asistentului vocal (Siri/Google)	MFB	Apăsați de două ori
Oprirea asistentului vocal	MFB	Apăsați o dată

## Efect de lumină

Funcție	Buton	Funcționare
Declanșare efect de lumină	▶	Apăsați lung
Oprire efect de lumină	▶	Apăsați lung din nou după 5 secunde de la declanșare
Schimbare efect de lumină	▶	Apăsați lung din nou în decurs de 5 secunde de la declanșare

### Notă

1. Puteți schimba efectul de lumină din aplicația Philips Headphones. Există 8 efecte de lumină deosebite pe care le puteți selecta.
2. Trebuie să apăsați lung butonul **redare/pauză** în decurs de 5 secunde de la declanșare pentru a schimba efectele de lumină. Comutați la următorul efect în decurs de 5 secunde, după 5 secunde trebuie să începeți din nou de la declanșare.

## Partajare audio

Funcție	Buton	Funcționare
Activați partajarea audio	MFB	Apăsați de 4 ori în decurs de o secundă
Dezactivați partajarea audio	MFB	Apăsați de 4 ori în decurs de o secundă

## Stare indicator LED căști

Starea căștilor	Indicator
Căștile sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth	LED-ul albastru clipește la fiecare 5 secunde
Căștile sunt pregătite pentru asociere	Lumina LED clipește albastru și alb alternativ
Căștile sunt pornite, dar nu sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth	LED-ul alb clipește la fiecare 7 secunde
Nivel scăzut al bateriei	LED-ul alb clipește la fiecare 5 secunde

# 5 Personalizarea sunetului în aplicația Philips Headphones

Scanați codul QR/Apăsați butonul „Descărcare” sau căutați „Philips Headphones” în Apple App Store sau Google Play pentru a descărca aplicația.

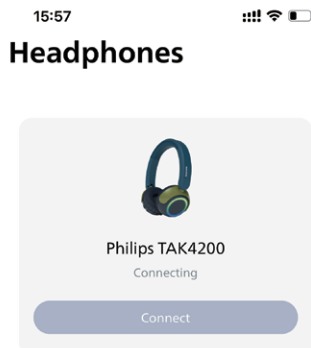
**Conectați-vă**



**[philips.to/headapp](https://philips.to/headapp)**

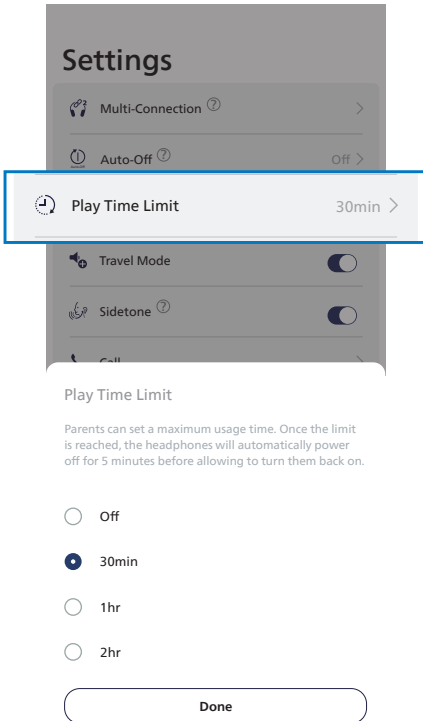
Aplicația Philips Headphones vă oferă controlul asupra muzicii pe care o ascultați. Puteți personaliza sunetul astfel încât să se potrivească întotdeauna cel mai bine nevoilor dvs. atunci când ascultați muzică sau vorbiți la telefon.

Asigurați-vă că dispozitivul este conectat cu căștile.



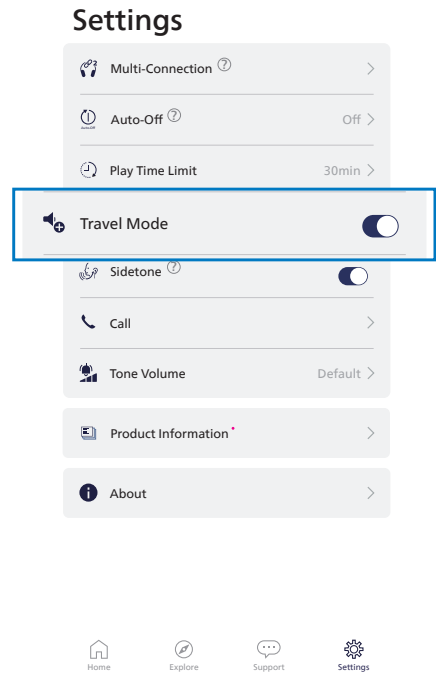
## Setarea limitei de timp pentru redare

Apăsați pe „**Setări**” din meniul din partea de jos al aplicației și apăsați pe „**Limită de timp pentru redare**” pentru a seta timpul de redare la 30 de minute, 1 oră sau 2 ore.



## Setarea limitei pentru volum

În meniul „**Setări**” al aplicației, setarea implicită pentru „**Mod de deplasare**” va fi DEZACTIVATĂ, iar volumul maxim este limitat la 75 dB. Când „**Mod de deplasare**” este ACTIVAT, volumul maxim va fi limitat la 85 dB.

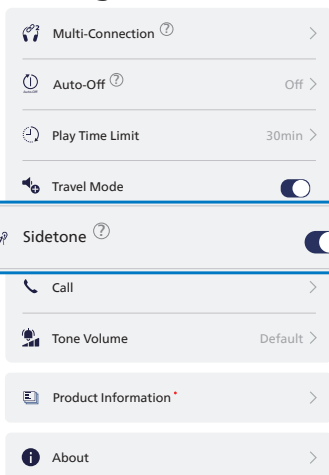


- ↳ Se va auzi un mesaj vocal care indică „**Limită de timp pentru redare**”, iar muzica va fi întreruptă atunci când se atinge limita de timp pentru redare. Căștile se vor opri.
- ↳ Trebuie să așteptați 5 minute pentru a porni din nou căștile dacă doriți să continuați redarea de pe dispozitivul conectat. Veți auzi un mesaj vocal care va indica „**Limită de timp pentru redare**” dacă NU ați așteptat 5 minute.

## Acest lucru vă permite să vă auziți propria voce

În meniul „Setări” al aplicației, **ACTIVAȚI** „Ton secundar” și vă veți putea auzi vocea atunci când citiți.

### Settings



Home



Explore



Support



Settings

## 6 Resetați căștile

Dacă întâmpinați orice probleme de conectare sau asociere, puteți urma procedura descrisă mai jos pentru a reseta căștile la setările implicite din fabrică.

- 1 Pe dispozitivul Bluetooth, accesați meniul Bluetooth și eliminați **Philips TAK4200** din lista de dispozitive.
- 2 Dezactivați funcția Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră Bluetooth.
- 3 Porniți căștile.
- 4 Apăsați și țineți apăsat Volum - și Volum + timp de 4 secunde simultan.
- 5 Urmați pașii din secțiunea „Utilizarea căștilor - conectarea căștilor la dispozitivul Bluetooth”.
- 6 Asociați căștile cu dispozitivul Bluetooth, selectați **Philips TAK4200**.

## 7 Date tehnice

- Durată muzică: 45 de ore
- Durată convorbire: 19 de ore
- Timp de așteptare: 180 de zile
- Timp de încărcare: 2 de ore
- Baterie reîncărcabilă cu polimer de litiu (300 mAh)
- Versiunea Bluetooth: 5.4
- Profiluri Bluetooth compatibile:
  - HFP (Profil Hands-Free)
  - A2DP (Profil de distribuție audio avansată)
  - AVRCP (Profil de control la distanță audio-video)
- Codecuri audio acceptate: SBC
- Gamă de frecvență: 2,402-2,480GHz
- Puterea emițătorului: < 10 dBm
- Rază de funcționare: Până la 10 metri
- Oprire automată a alimentării
- Port USB-C pentru încărcare
- Avertisment de baterie descărcată: disponibil
- Partajare audio



### Notă

- Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

## 8 Aviz

### Declarație de conformitate

Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că produsul este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei RED 2014/53/EU și ale UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Declarația de conformitate se găsește pe site-ul [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Depozitarea vechiului produs și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol de pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva europeană 2012/19/EU.

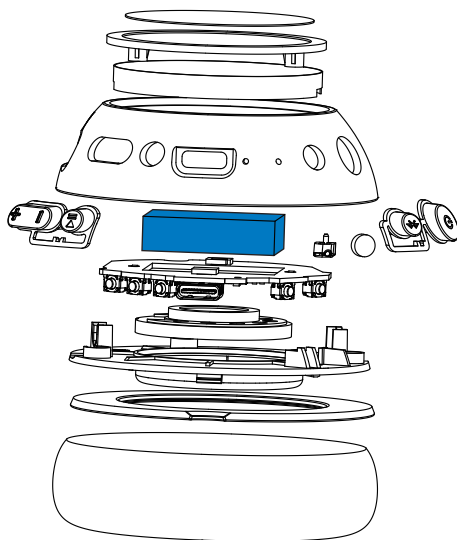


Acest simbol semnifică faptul că produsul conține baterii în conformitate cu Regulamentul European (EU) 2023/1542, și că nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Informați-vă despre sistemul local de colectare separată pentru produse electrice, electronice și baterii. Respectați regulile locale și nu eliminați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea corectă a produselor și a bateriilor vechi ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății.

### Scoateți bateria integrată

Dacă în țara dvs. nu există un sistem de colectare/reciclare a produselor electronice, puteți proteja mediul prin eliminarea și reciclarea bateriei înainte de aruncarea căștilor.

- Căștile trebuie să fie deconectate de la carcasa de încărcare înainte de a scoate bateria.



### Conformitatea cu EMF

Acest produs respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

---

## Informații referitoare la mediu

Toate ambalajele inutile au fost omise. Sistemul dumneavoastră este format din materiale care pot fi reciclate și reutilizate dacă sunt dezasamblate de o companie specializată. Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor uzate și a echipamentelor vechi.

---

## Aviz de conformitate

Dispozitivul este în conformitate cu normele FCC, partea 15. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- 1. Acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și**
- 2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.**

### Normele FCC

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu partea 15 din normele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate provoca interferențe dăunătoare pentru comunicațiile radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la recepția radio sau televiziune, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să remedieze interferența printr-una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

### Declarație FCC privind expunerea la radiații:

Acest echipament este în conformitate cu limitele de expunere la radiații FCC, stabilite pentru un mediu necontrolat. Acest emițător nu trebuie să fie amplasat în același loc sau utilizat împreună cu nicio altă antenă sau emițător.

**Atenție:** Utilizatorul este avertizat că schimbările sau modificările care nu au fost aprobate în mod explicit de partea responsabilă pentru conformitate pot anula permisiunea utilizatorului de a folosi echipamentul.



## Canada:

Acest dispozitiv conține un emițător (emițătoare) / receptor (receptoare) scutit(e) de licență, care este (sunt) conform(e) RSS de scutire de licență al(e) Innovation, Science and Economic Development Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza funcționarea nedorită a dispozitivului. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

## Declarație IC privind expunerea la radiații:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații, din Canada, stabilite pentru mediile necontrolate. Acest emițător nu trebuie să fie amplasat în același loc sau utilizat împreună cu nicio altă antenă sau emițător.

# 9 Mărci comerciale

---

## Bluetooth

Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci înregistrate, deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face în baza licenței. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

---

## Siri

Siri este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în SUA și în alte țări.

---

## Google

Google și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

# 10 Întrebări frecvente

## **Căștile mele Bluetooth nu pornesc.**

Nivelul bateriei este scăzut. Încărcați căștile.

## **Nu-mi pot asocia căștile Bluetooth cu dispozitivul Bluetooth.**

Funcția Bluetooth este dezactivată. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth și porniți dispozitivul Bluetooth înainte de a porni căștile.

## **Cum se re setează asocierea.**

Lăsați căștile în modul de asociere (LED-ul luminează intermitent alternativ în alb și albastru), apăsați și mențineți apăsați simultan butoanele „Volum +” și „Volum -” mai mult de patru secunde până când LED-ul albastru se aprinde.

## **Pot auzi, dar nu pot controla muzica de pe dispozitivul Bluetooth (de exemplu, redare/pauză/derulare înainte/înapoi).**

Așigurați-vă că sursa audio Bluetooth acceptă AVRCP (consultați secțiunea „Date tehnice”, de la pagina 13).

## **Nivelul volumului căștilor este prea scăzut.**

Unele dispozitive Bluetooth nu pot asocia nivelul volumului cu căștile prin sincronizarea volumului. În acest caz, trebuie să reglați volumul independent pe dispozitivul Bluetooth pentru a atinge un nivel de volum adecvat. La căștile pentru copii, dacă nu auziți clar, ar putea fi din cauza limitei pentru volum (sub 75 dB). Verificați secțiunea de setare a limitei pentru volum pentru a ajusta volumul.

## **Dispozitivul Bluetooth nu poate găsi căștile.**

- Căștile pot fi conectate la un dispozitiv asociat anterior. Oprțiți dispozitivul conectat sau mutați-l în afara razei de acțiune.
- Este posibil ca asocierea să fi fost resetată sau căștile să fi fost asociate anterior unui alt dispozitiv. Asociați din nou căștile cu dispozitivul Bluetooth, așa cum este descris în manualul de utilizare. (consultați „Asocierea căștilor cu dispozitivul Bluetooth pentru prima dată” la pagina 6).

## **Căștile mele Bluetooth sunt conectate la un telefon mobil cu sistem stereo Bluetooth, dar muzica este redată doar în difuzorul telefonului mobil.**

Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs. mobil. Selectați pentru a asculta muzică la căști.

## **Calitatea audio este slabă și se poate auzi un zgomot asemănător pocniturilor.**

- Dispozitivul Bluetooth este în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre căști și dispozitivul Bluetooth sau eliminați obstacolele dintre ele.
- Încărcați-vă căștile.

### **Curățați căștile periodic.**

- Utilizați o lavetă curată și umedă pentru a curăța căștile - în special canalele de sunet și orificiile microfonului - periodic și pentru a evita acumularea de substanțe, cum ar fi transpirația sau ceara de urechi.
- Dacă în canalele de sunet, în orificiile de aer sau în orificiile microfonului rămân picături de transpirație sau apă, nivelul sunetului va scădea temporar sau va fi redus complet. Acest fenomen nu este o defecțiune. Utilizați o lavetă moale și umedă pentru a usca bine căștile. Alternativ, îndepărtați vârfurile elementelor intraauriculare, rotiți canalele de sunet în jos și loviți ușor căștile de aproximativ cinci ori pe o lavetă uscată sau un material similar pentru a îndepărta apa colectată în interior.
- Căștile trebuie să fie complet uscate înainte de încărcare și utilizare. Evitați utilizarea tampoanelor de unică folosință cu alcool sau alte substanțe pentru curățare.

### **Încărcați căștile periodic.**

Dacă nu utilizați căștile pentru o perioadă mai lungă, acumulatorul va începe să se descarce. Pentru a evita acest lucru, încărcați complet bateria cel puțin o dată la trei luni.

Pentru mai multe informații, vizitați  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



2025 © MMD Hong Kong Holding Limited. Toate drepturile rezervate. Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Philips și Philips Shield Emblem sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt utilizate în baza licenței. Acest produs a fost fabricat și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre filialele sale, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul acestui produs. Toate celelalte nume de companii și produse pot fi mărci comerciale ale companiilor respective cu care sunt asociate.

